



April 17, 2020

Dear Grimmway Schools' Parent or Guardian,

I hope you and your family are keeping safe and healthy. As we continue into this new normal, here are few updates and reminders.

COVID-19 Prevention resources

Although it appears that there are some positive but very early returns from the Governor's Stay at Home orders in terms of "flattening the curve," it is important that we maintain this posture to prevent an inadvertent spike in cases that might result in returning to our normal routines too soon.

According to the Centers for Disease Control (CDC), the following steps should be taken to protect yourself and others from the COVID-19 virus. As difficult as it is to remain at home except for essential needs, perhaps the most effective action we can take to stop the spread of the virus is staying at home and practicing safe social distancing.

[How to Protect Yourself and Others \(Click here for the CDC flyer: \[English\]\(#\), \[Spanish\]\(#\)\)](#)

- Clean hands often
- Avoid close contact with others – stay at home as much as possible
- Cover your mouth and nose with a cloth face cover when around others
- Cover coughs and sneezes
- Clean and disinfect

Click [HERE](#) (Spanish, click [HERE](#)) for updates from the CDC on how to protect yourself and others from the spread of the COVID-19 virus.

Click [HERE](#) (Spanish, click [HERE](#)) for updated guidance on using face coverings, including instructions from the CDC on DIY cloth face coverings.

The California Department of Public Health's (CDPH) website is a great resource for the latest data on the spread of Coronavirus in the State of

5080 California Ave, Suite 100
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 | Main

(661) 404-4871 | Fax

www.grimmwayschools.org



California, and also includes information on prevention and weekly news releases (Click for a link in [English](#), and in [Spanish](#))

The Kern County Public Health Services Department (KCPHSD) has an extremely informative dashboard with data relevant for Kern County. Click [HERE](#) to access.

Child Supervision (for Children of Essential Employees)

Grimmway Schools is offering limited supervision services for Grimmway scholars whose parents or guardians are considered “Essential Critical Infrastructure Workers” as designated by the California State Government. Click [HERE](#) for a link to see which industries meet the criteria.

We have been reaching out directly to families via surveys and phone calls for the past few weeks. If, for some reason you were not contacted but work in an essential sector and are in need of supervision for your child, please contact Dr. Monica Jara-Guerra (mjaraguerra@grimmwayschools.org).

Distance Learning

Visit your child’s specific school website for information on how your child can access their Google Classroom.

Grimmway Academy, Shafter: <https://www.gashafter.org/students>
Grimmway Academy, Arvin: <https://www.gaarvin.org/students>

Click [HERE](#) for more information on support and trouble-shooting regarding technical issues related to distance learning.

KCSOS “Do the Math” is offering live daily distance learning support for math. Click [HERE](#) for a flyer in both English and Spanish.

Meal Service Distribution

5080 California Ave, Suite 100
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 | Main

(661) 404-4871 | Fax

www.grimmwayschools.org



Grimmway Schools will continue to provide “Grab and Go” daily lunches and breakfast to children 18 years and younger.

Beginning next week, meals will only be served Monday through Thursday for the duration of the school year. No meals will be served on Fridays. However, we will provide an additional meal for pick up on Thursdays.

For the most updated meal distribution locations and times, please visit:
<https://schoolmealfinder.hoonuit.com/>

We at Grimmway Schools care deeply about you and your families, and we are working hard to do everything possible to ease the transition into our “new normal” of social distancing and distance learning. Have a safe and healthy weekend.

We deeply appreciate your continued support.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Casey Yeazel', is written in a cursive style.

Casey Yeazel
Executive Director
Grimmway Schools



17 de abril de 2020

Estimados padres o tutores de las escuelas de Grimmway

: Espero que usted y su familia se mantengan seguros y saludables. A medida que continuamos en esta nueva normalidad, aquí hay algunas actualizaciones y recordatorios.

Recursos de prevención de COVID-19

Aunque parece que hay algunos retornos positivos pero muy tempranos de las órdenes de quedarse en el hogar del gobernador en términos de "aplanamiento de la curva", es importante que mantengamos esta postura para evitar un pico inadvertido en casos que podrían resultar en volver a nuestras rutinas normales demasiado pronto.

Según los Centros para el Control de Enfermedades (CDC), se deben seguir los siguientes pasos para protegerse y proteger a otros del virus COVID-19. A pesar de lo difícil que es permanecer en casa, excepto por necesidades esenciales, quizás la acción más efectiva que podamos tomar para detener la propagación del virus es quedarse en casa y practicar un distanciamiento social seguro.

[How to Protect Yourself and Others \(Click here for the CDC flyer: \[English\]\(#\), \[Spanish\]\(#\)\)](#)

- Clean hands often
- Avoid close contact with others – stay at home as much as possible
- Cover your mouth and nose with a cloth face cover when around others
- Cover coughs and sneezes
- Clean and disinfect

Haga clic [AQUÍ](#) (español, haga clic [AQUÍ](#)) para obtener actualizaciones de los CDC sobre cómo protegerse y proteger a otros de la propagación del virus COVID-19.

Haga clic [AQUÍ](#) (español, haga clic [AQUÍ](#)) para obtener una guía actualizada sobre el uso de revestimientos faciales, incluidas las instrucciones del CDC sobre revestimientos faciales de tela DIY.

5080 California Ave, Suite 100
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 | Main

(661) 404-4871 | Fax

www.grimmwayschools.org



El sitio web del Departamento de Salud Pública de California (CDPH) es un excelente recurso para obtener los últimos datos sobre la propagación del coronavirus en el estado de California, y también incluye información sobre prevención y comunicados de prensa semanales (haga clic para obtener un enlace en [inglés](#) y en [español](#))

El Departamento de Servicios de Salud Pública del Condado de Kern (KCPHSD) tiene un tablero extremadamente informativo con datos relevantes para el Condado de Kern. Haga clic [AQUÍ](#) para acceder.

Supervisión de niños (para hijos de empleados esenciales)

Las Escuelas Grimmway están ofreciendo servicios de supervisión limitada para los estudiantes de Grimmway cuyos padres o tutores se consideran "Trabajadores de Infraestructura Crítica Esencial" según lo designado por el Gobierno del Estado de California. Haga clic [AQUÍ](#) para obtener un enlace para ver qué industrias cumplen con los criterios.

Hemos estado llegando directamente a las familias a través de encuestas y llamadas telefónicas durante las últimas semanas. Si, por alguna razón, no fue contactado pero trabaja en un sector esencial y necesita supervisión para su hijo, comuníquese con la Dra. Monica Jara-Guerra (mjaraguerra@grimmwayschools.org).

Educación a distancia

Visite el sitio web específico de la escuela de su hijo para obtener información sobre cómo su hijo puede acceder a su Aula de Google.

Grimmway Academy, Shafter:

<https://www.gashafter.org/students>

Grimmway Academy, Arvin: solución de

<https://www.gaarvin.org/students>

Haga clic [AQUÍ](#) para obtener más información sobre asistencia y problemas relacionados con cuestiones técnicas relacionadas con el aprendizaje a distancia .

KCSOS "Do the Math" está ofreciendo apoyo de aprendizaje diario a distancia en vivo para las matemáticas. Haga clic [AQUÍ](#) para ver un folleto en inglés y español.

5080 California Ave, Suite 100
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 | Main

(661) 404-4871 | Fax

www.grimmwayschools.org



Distribución de servicio de comidas

Las Escuelas Grimmway continuarán brindando almuerzos y desayunos diarios "Grab and Go" a niños de 18 años o menos.

A partir de la próxima semana, las comidas solo se servirán de lunes a jueves durante el año escolar. No se servirán comidas los viernes. Sin embargo, proporcionaremos una comida adicional para recoger los jueves.

Para conocer los lugares y horarios de distribución de comidas más actualizados, visite: <https://schoolmealfinder.hoonuit.com/>

En las Escuelas Grimmway nos preocupamos profundamente por usted y sus familias, y estamos trabajando arduamente para hacer todo lo posible para facilitar la transición a nuestra "nueva normalidad" de distanciamiento social y aprendizaje a distancia. Que tengan un fin de semana seguro y saludable.

Apreciamos profundamente su continuo apoyo.

Casey Yeazel
Director Ejecutivo
Escuelas Grimmway